

Arreglará o hará algo el Municipio por las calles de Puntarenas?  
Dejaremos que desaparezca el barrio del Carmen por falta de un tajamar?  
Continuarán los comerciantes inescrupulosos "estafando" al Pueblo?

DIRIGE: J. Ignacio Arguedas T. **ECOS DEL SUR** REDACTA: Claudio Ortiz O.

Semanario Independiente y de Intereses Generales

AÑO I Puntarenas, Costa Rica, América Central Lunes 18 de Octubre de 1943 N° 2

**La mejor garantía de la paz costarricense está en la solución de sus problemas sociales**

En Puntarenas el cierre dominical de barberías es contraproducente  
Varios trabajadores de diversos lugares de la provincia de Puntarenas, se han acercado a nosotros a fin de que digamos algo sobre la anomalía de proceder al cierre dominical de barberías en esta ciudad, mientras los licores se dejan expendir día y noche, tanto domingos como días festivos.

El Lic. don Teodoro Picado M. habla para ECOS DEL SUR

Uno de nuestros reporteros tuvo para él, grata oportunidad de conversar breves momentos con el Lic. Teodoro Picado, Presidente del Congreso y Candidato a la Presidencia de la República del bloque Republicano Nacional y Vanguardia Popular. Pese a que cuando nuestro reporter visitó a don Teodoro, este atendía a cientos de personas que, después del homenaje que le tributó el Sindicato de la Harina de esta ciudad de Puntarenas y gran parte de la sociedad portañea, le expresaban su enhorabuena por el magnífico éxito de tal acontecimiento social para el señor Picado y su señora esposa, éste con la gentileza en el característico, tuvo a bien y contestando a preguntas nuestras decirnos lo siguiente:



«Mi gratitud y la de mi señora para el Sindicato de la Harina es imborrable. El homenaje que nos tributaron, como en más palabras de anoche lo manifesté, tiene toda la distinción y el prestigio moral que le comunica la nobleza y la generosidad de quienes lo ofrecieron. Sobre las clases trabajadoras...

Un menor estuvo a punto de sacarle el ojo a otro muchacho

«Los juegos de manos son de villanos,» esto se aplica tanto a adultos como a menores y las consecuencias siempre son funestas y no pocas veces trágicas. El sábado último en horas de la mañana dos menores de edad simulando ser actores de cine y además espadachines, se dedicaban con dos «puntiagudos palos a hacer de Artagnanes y fueron subiendo las acciones de bravura en tal forma que uno de ellos de apellido Quesada, tomara las cosas muy en serio y dió una estocada a su rival, Ostitao Murillo, alcanzándole un ojo que por poco se lo salta. Murillo hubo de ser conducido inmediatamente al hospital, pues la lesión que sufriera en su ojo fue bastante grave.

**Frijoles de pésima calidad a 45 céntimos libra y leche descremada a 40 céntimos botella en Puntarenas**

¿Qué dice la Junta de Abastos?  
En verdad ciertos comerciantes revendedores de Puntarenas, se han creído que continuarán sus abusos, pese a las leyes en vigencia sobre especulación y pese a los buenos propósitos de la Junta General de Abastos, esto aquí en Puntarenas, ya que tenemos entendido, en otras provincias se han «humanizado» más los señores comerciantes. En la actualidad, sin exageración de ninguna especie, podemos informar que, todavía hay comerciantes en este puerto que cobran 45 céntimos por una libra de frijoles y 40 céntimos por una botella de leche descremada y siguen... como si tal cosa. ¿Qué opinan de esto los señores de la Junta General de Abastos? ¿podrá ser justo que estos inescrupulosos comerciantes, continúen sus robos en perjuicio del pueblo de Puntarenas? Esperamos se haga algo al respecto.

Escasos los barcos que llegan a esos puertos, los braceros de esas zonas apenas pueden medio comer con lo que ganen. Es de esperar se normalice esa situación que de continuar obligaría a esas gentes a buscar el interior y agravar el problema de la desocupación.

**Difícil situación de trabajadores en el Sur**

La situación de los trabajadores en las zonas del Sur, principalmente en Quepos y Golfito se ha complicado aún más económicamente hablando, ya que la United ha dispuesto que se continúe haciendo únicamente una corta de fruta por semana en vez de dos y hasta tres que se hacían antes. En esta forma y siendo

Escasos los barcos que llegan a esos puertos, los braceros de esas zonas apenas pueden medio comer con lo que ganen. Es de esperar se normalice esa situación que de continuar obligaría a esas gentes a buscar el interior y agravar el problema de la desocupación.

**Macabros "paseos" de ahogados por las calles de Puntarenas**

Francamente suceden en esta ciudad de Puntarenas cosas que cuesta creerlas amigo lector, pero que, desgraciadamente son verdad. Sinó véase. En días pasados, cuando el trágico suceso en que perdió la vida un señor Corrales al caer de un bote, cuando iba en viaje de paseo a la Pitahaya, apreciamos el doloroso espectáculo de como su cadáver era recogido en las inmediaciones del Hotel Fénix por el camión que recolecta la basura y llevado en tal ve-

¿No tiene ambulancia la Cruz Roja?  
hículo al Hospital. En los últimos días de la anterior semana vimos repetirse el caso más doloroso y vergonzante puede decirse, ya que al ser encontrado en el Estero, por el lado de la Empresa, el cuerpo ya cadáver de un vaporino peruano que tres días antes habíase ahogado cuando trató de darse un baño en el mar por el lado del muelle

grande, se le extrajo del estero por particulares y fué llevado casi totalmente desnudo en hombres hasta el hospital, es decir en esa forma el infortunado cadáver de ese marino extranjero, fué «paseado» por las principales calles. No sabemos si la Cruz Roja tiene ambulancia o nó, pero es de esperarse que se subsane esa calamidad de imperiosa necesidad y tales espectáculos macabros no vuelvan a repetirse, por humanidad y también por moralidad.

**Los Lunes pan añejo y crudo**

Los patrones de panaderías de esta ciudad, por no pagar las horas extras y ponerse de acuerdo con el Código del Trabajo, según se nos informa, no proporcionan que hacer los domingos a sus operarios, por lo que estamos sufriendo en Puntarenas las consecuencias de que los lunes se nos ofrezca y rogando, pan añejo y a veces crudo.

Ojalá se pusiera remedio a este aspecto, pues no deja de ser una amenaza para la salud pública el pan que se vende los lunes.

**Qué pasa con el Deporte en Puntarenas?**

Por exceso de material, en nuestro primer número, omitimos referirnos a un aspecto de suyo importante en la ciudad de Puntarenas: EL DEPORTE.

Cuando en San José hacíamos de cronistas deportivos, hemos de recordar que siempre nos «sonó» la fama del deporte puntarenense, no solo en fútbol, sino en basket y así en otras actividades de ese ramo y también apreciamos esa fama

antefona que en su mayoría la aportaba aquel famoso conjunto, siempre bien recordado que integraba el once del «Asturias», equipo que al medirse con los mejores de la categoría máxima de la capital y provincias, no pocas veces les venció y siempre les dió «much» que hacer.

En cuanto al basket, tanto masculino como femenino, los equipos que Puntarenas tenía en ese ramo, eran muy buenos. Pasa a la página 4

**El tráfico, otra amenaza contra la vida humana en Puntarenas**

Personas estimables de esta ciudad de Puntarenas, se han acercado a nosotros para rogarnos insertemos una gacetilla sobre aspectos irregulares del tráfico de vehículos en este puerto. Los camiones, autobuses, autos de servicio público y particulares y hasta los camiones de carga, transitan por nuestras calles o mejor dicho, unos «zanjones» que se les hace llamar calles, sin ajustarse en lo más mínimo a las leyes del tráfico y es así cómo, amigo lector, se corre un verdadero riesgo de ser arrollado por uno de esos vehículos o bien quedar hecho un montón de huesos víctima de las coceadas de una mula, cuando se trata de cruzar una calle en Puntarenas. Pedimos más energía en la aplicación de las leyes del tráfico en esta ciudad y esto que reca también con los vehículos de la Panamericana

nimo a las leyes del tráfico y es así cómo, amigo lector, se corre un verdadero riesgo de ser arrollado por uno de esos vehículos o bien quedar hecho un montón de huesos víctima de las coceadas de una mula, cuando se trata de cruzar una calle en Puntarenas. Pedimos más energía en la aplicación de las leyes del tráfico en esta ciudad y esto que reca también con los vehículos de la Panamericana

**Los empresarios de candelas y vendedores de canfín se están haciendo ricos en Puntarenas, gracias a la Compañía Eléctrica de esta Ciudad**

No tenemos intención de mortificar a nadie, pero le debemos al público en general la buena acogida que ha dispensado a este periódico y por ello, antes que nada, debemos servir esos intereses del público en general y por ello, pasamos a comentar el siguiente aspecto. De esta vez los empresarios de candelas y vende-

dores de canfín se están haciendo ricos, pues noche a noche, Puntarenas se queda en tinieblas por largas horas y a veces toda la noche, por lo que las gentes ya en sus amplios presupuestos de gastos han agragado una partida que dice: «Canfín y candelas, 25 céntimos.»

¿Cuáles son los comerciantes acaparadores y especuladores de Puntarenas? Nos hemos dispuesto hacer cuanto esté a nuestro alcance por evitar el que se continúe la especulación del comercio desconsiderado en este puerto, ya que hasta la fecha la Junta respectiva no parece dar señales de vida en cuanto a Puntarenas se refiere, seanlo para ofrecerlo.

alcance por evitar el que se continúe la especulación del comercio desconsiderado en este puerto, ya que hasta la fecha la Junta respectiva no parece dar señales de vida en cuanto a Puntarenas se refiere, seanlo para ofrecerlo. Pasa a la 4a. Página

Comentario Semanal

# La Sanidad Porteña deja mucho que desear

En este comentario semanal, queremos decir algo, aun cuando sea ligeramente y no como debiéramos hacerlo, muy estenso, ya que hay "tela que cortar", sobre la sanidad en Puntarenas.

No nos las damos de ser peritos en la materia ni cosa que se parezca; mas para hacer un recorrido por las calles, internarse en los patios que sirven de "recreo" para que los niños de los sufridos inquilinos que habitan la mayoría de las casas de esta ciudad, si de tal se pueden llamar algunos "chinchorros", disfruten del sol y del juego recreativo, así como ocupar algún servicio sanitario de hoteles o casas con cuartos de alquiler, basta para que el más lego en materia de salubridad comprenda que la sanidad en esta sufrida ciudad de Puntarenas, NO EXISTE.

Cabe agregar, desde luego que, este aspecto está a cargo de un lujoso tren de empleados, que están casi siempre dispuestos a hacer sus recorridos matinales por patios y hoteles, pero, quizá, por sus "múltiples" ocupaciones pasan muy lejos de donde debieran acercarse e imponer su autoridad a tanto desalmado casero que hace habitar familias pobres en medio de la "antisandad" más grande.

Es hora de que nos dejemos de adornos superfluos, como las muchachas pintadas, como los días en que tenemos "visita" y proceder sin contemplaciones a velar por el aspecto sanitario de esta ciudad, ya que de lo contrario la enorme estadística de defunciones de este puerto cada día irá más in-crescendo.

EL DIRECTOR

## Librería EL PACIFICO

- PUNTARENAS -

La mejor lectura y la más seleccionada la encontrará usted en la más bien surtida Librería de Puntarenas

"EL PACIFICO"

Frente al Parque Central.

Hasta cuando el Municipio de Puntarenas intervendrá para evitar el que el barrio del Carmen desaparezca?

Vecinos del barrio del Carmen se han acercado a nuestras oficinas a fin de replicarnos el que intervinieramos en el sentido de rogar al Municipio de Puntarenas que interponga sus oficios a fin de que siquiera construya un tajarar o algo parecido, pero que impida en que aquel barrio, en el cual habitan familias humildes y pobres que sólo piensan en que en la forma en que está la actual situación de que el mar cada día, lucha más y más con ayuda del

Estero, para terminar con sus casas de habitación, si de tal se pueden llamar simples ranchos en que ellos habitan. Nos hacemos eco de las palabras de estos vecinos del barrio del Carmen y tengan seguridad, quienes se han acercado a nuestras oficinas de que ECOS DEL SUR, hará lo posible por evitar el que ese barrio desaparezca y aun cuando no seamos puntarenenses, si estamos dispuestos a secundar todo aquello que redunde en beneficio de este puerto.

# Barbero Social

Cumpleaños de una amiga



Seria... de... cumpleaños... nos complacemos en presentar la foto de la pequeña y graciosa Argentina Arguedas.

Al dar cuenta del cumpleaños de nuestra gentil amigueta y formular votos muy sinceros porque Dios le dé la dicha de celebrar hasta los cien para regocijo de su señor padre, nuestro Director, le abrazamos con cariño como regalo nuestro en este su día de días.

### Restablecido

Pasó para Puerto Cortés por esta ciudad de Puntarenas, nuestro buen amigo don Domingo Chan, quien estuvo en la capital, sometido a un delicado tratamiento dado su estado de salud.

Don Domingo se encuentra ya un tanto restablecido por lo que nos alegramos y formulamos votos por su total mejoría.

Atento saludo



Al publicar la fotografía del culto y distinguido caballero don Hernán Ovaras Hernández, apreciado veci-

no de San Ramón y quien por largos años compartió la vida porteña y luchó por el progreso de Puntarenas, cumplimos con el deber para nosotros grato de enviarte nuestro más atento saludo, ya que don Hernán trató siempre de dotar a este puerto de un vocero propio y por ello, seguros estamos, reír complacido al saber de la aparición de ECOS DEL SUR.

Nuestro saludo muy atento y votos por su eterna ventura.

### El Baile del once

Conmemorando el Día de la Raza y en justo homenaje al Lic. don Teodoro Picado y su señora esposa doña Etelvina de Picado, se efectuó en el amplio local de los Baños, el lunes 11 de Octubre a las 9 de la noche un lucido y concurrido baile organizado por el Sindicato de la Harina

Tal acontecimiento que puso la nota festiva y galante del puerto en la noche de

## Barbería "Chito"

PUNTARENAS

Para un buen y elegante corte de pelo, una deliciosa afeitada, visite la Barbería de CHITO, en Puntarenas. Costado Sur o contiguo al "Comisariato".

ese día fue amenizado por la marimba «Nuevo Mundo» de Pablo Carmona y Huos. y una vez más esta marimba demostró ser una de las mejores del país.

Entre las distinguidas personas que desfilaron en este acontecimiento social, anotamos las siguientes, pidiendo disculpas a quienes no alcanzamos a anotar, debido a la enorme aglomeración de gentes: Lic. don Teodoro Picado y Srta., don Luis Paría y Srta., don Rodrigo Ramírez y Srta., Coronel don Salvador Arauz y Srta., Coronel don Juan Vega y Srta., don Diego López R. y Srta., don Max Rojas y Srta. don Humberto Chacón y Srta. Hilda Cascante, don Francisco Conejo y Srta., don Reinaldo Beut y Srta., don Alvaro Grant y Srta., don Carlos Barahona y Srta. Luzmilda Araya, don Jorge Rossi y Srta. Luz M. González, don Luis Vazco Coto y Srta. Odilife Araya, don Rodolfo Bonilla y Srta., don Emiliano Odio y Srta. Nina Cabalceta, don Enrique Rodríguez y doña

Carmen Dávila de Castillo, don Tobías Castillo y Srta. María Ester Carvajal, don Rafael Espinoza y Zeide Carvajal, don Reinaldo Ugalde y Srta. Medín Aponte, don Pablo Angulo Roger y Srta., don Reinaldo Hernández y Srta. Gloria González, don Próspero Guardia y Srta. don Alfredo Arauz y Srta. María Andujar, don George Mc Adam y Srta. Juanita Moreno, don Carlos Luis Castro y Srta. Julieta Acosta, don Daniel Venegas y Srta., don Jorge Wilson y Srta. Dídima Guevara, y muchísimas parejas más hasta completar unas 225 y repetimos nuestras excusas a esas estimables parejas que escaparon a nuestro lápiz, como dijimos, dada la enorme aglomeración en los baños.

El homenaje fue ofrecido por don Reinaldo Ugalde en representación del Sindicato de la Harina y agradecido en la forma galante que sabe hacerlo por el Lic. Picado en su nombre y el de su señora.

## Laboratorio Dental

ABEL VALVERDE ARGUEDAS  
Puntarenas

75 varas al Sur del Teatro Puntarenas

Si necesita los servicios de un dentista... no lo piense más. Busque el LABORATORIO DENTAL de Abel Valverde Arguedas en Puntarenas.

Los modernos equipos dentales de este Laboratorio le dejarán ampliamente satisfecho así como la larga práctica que en el ramo es una garantía para usted.

## Cafeterías que con una mísera patente venden artículos hasta de Ferretería

Creemos de nuestro deber y en resguardo de los intereses comunales, hacer una llamada al Inspector de Patentes de Puntarenas, si es que lo hay, sobre una notoria irregularidad que ya pasa de los límites en esta ciudad y es el que se refiere a negocios que con una sola patente venden o se dedican a toda clase de actividades «cobjados» con una patente de precio ridículo.

Existe por ejemplo, el

caso de una cafetería, denominada «Rayal» o cosa parecida que ofrece en sus vitrinas artículos hasta de ferretería, así como otros que nada tienen que ver con la patente que figura en los ingresos municipales. Además bien sabido es que tal señor se dedica a operaciones que pueden llamarse de empeño lo cual la ley prohíbe ejercer sin previos requisitos que hay que llenar.

Esperamos se controlarán estos abusos, como antes dijimos por el bien de los ingresos comunales.

## Barbería "La Popular" de Vicente Pérez

PUNTARENAS

«La Popular», barbería contiguo al «Yoyo», en Puntarenas, ofrece a Ud. los mejores equipos del ramo, con los cuales ejecuta las más perfectas peluqueadas así como deliciosas afeitadas. Visite esta barbería y compruebe la eficiencia de nuestros servicios.

HOSPEDAJE

## "El Guanacaste"

ABEL SANCHEZ, Proprietario  
50 varas al Oeste del Hotel Londres

Esta su casa ofrece a Ud. cuartos higiénicos y bien ventilados. Siéntase en su propio hogar hospedándose en el hospedaje «El Guanacaste».

## LA FLORITA - Tienda

PUNTARENAS

FACUNDO LÍ—Propietario

Esta Tienda ofrece al público de Puntarenas, el Guanacaste y regiones del Sur, las mejores telas y a precios sin competencia.

Nuestras existencias, desde antes de iniciarse la guerra, nos permiten ofrecer verdaderas gangas.

## Zapatería "La Flor"

LUIS TERCERO

Elegancia, últimos estilos, operarios competentes en cosido y clavado ofrece a Ud. la

ZAPATERIA LA FLOR

DE LUIS TERCERO

Visítenos y convéncense de la bondad de nuestros ofrecimientos

## Pensión Madriz

PUNTARENAS

Cuando visite el bello puerto de Puntarenas

pregunte por la PENSION MADRIZ y disfrute de un servicio casero sin igual. Siéntase en su propio hogar, hospedándose en la

PENSION MADRIZ

MANUEL MADRIZ, Propietario

## BENJAMIN WONG

PUERTO CORTES

CANTINA PULPERIA TIENDA

y Abarrotes en General.

Los precios más favorables los ofrece esta su casa.—Visítenos y quedará satisfecho.

## La Casa Azul - Blue House.

PUNTARENAS

Mujeres, Luz, Alegría, Servicio especial de Restaurant y licores extranjeros. Visite La Casa Azul y disfrutará de ratos de expansión y placer que nunca olvidará.

En el Paseo Cortés.

# Puerto Cortés en "Ecos del Sur"

## Robos sin sanción

Hemos sido informados de que el honorable señor don Mateo Moreno Fernández, honrado comerciante de este lugar denunció ante la Jefatura Política de este lugar un robo o hurto cometido en su perjuicio al habersele quitado un bote de su propiedad.

Nos dice el señor Moreno que él al denunciar el hecho solo esperaba justicia y que se comprobara la verdad de su denuncia. Más su extrañeza no tuvo límites al darse cuenta de que se dejó sin sanción el hecho, ni siquiera se ordenó el que se le restituyese el bote que le había sido quitado, pese a los testigos que ofreció y lo que es peor, no se le aceptó ni si-

quiera apelación para ante el Superior de lo actuado en la Jefatura.

El asunto ha sido puesto en conocimiento del Superior.

## Gestión ante el Municipio

Vecinos pobres de este lugar se han dirigido al Municipio por los medios respectivos solicitando el derecho a construir viviendas en las orillas de la calle que vá al embarcadero, pues el problema de la vivienda en este lugar es bastante serio.

Tenemos entendido que el Estado trata de dar facilidades al respecto y por eso se espera que el Municipio o la United no pongan obstáculos a estas gestiones.

## La Cédula de Identidad

Como la United sigue

## "EL CENTRAL"

### CAFE Y CANTINA

Esquina opuesta al Teatro Puntarenas.

El mejor café, los mejores sandwiches y licores puros

lo encontrará en este establecimiento. Prontitud

Aseo y Esmero Atiende su propietario

obligando estrictamente la portación de la cédula de identidad, la gente que no la tiene no encuentra que hacer en esta región. Sobre este asunto un menor nos manifestó que él se vio obligado a pagar a la Agencia de Policía dos colones cincuenta céntimos por que le extendiesen una certificación de que es menor y pese a ello, con la "cara" constancia, no se le proporcionó trabajo. Somos del parecer que no debiera de cobrarse honorario alguno por extender tales certificaciones.

## A la cárcel por evitar perjuicios en sus sembrados

Un estimado vecino de Balzar de este lugar y de los más antiguos moradores de Puerto Cortés ha sido víctima de un caso "raro".

Se trata de don Andrés Santamaría. Este señor hace mucho tiempo viene quejándose de que cerdos de potentes vecinos suyos, le ocasionan perjuicios a sus sembrados que a fuer de miles sacrificios cultiva en esa apartada región.

Ultimamente y como las

autoridades no le diesen apoyo, encontró en sus terrenos algunos cerdos que se comían el arroz y el maíz que apenas florecaba y no tuvo más remedio que tirar uno o dos cerdos.

La ley que en este caso se aplicó mal, dispuso detener a don Andrés y enviarle a la Cárcel de Puntarenas, con lo cual se ultraja a un ciudadano honrado y agricultor de esta zona. Tal procedimiento ha causado malestar entre los vecinos ya que en adelante se verán expuestos a ir a la cárcel cuando traten de defender sus cultivos.

## Victima de una serpiente

En "Chocoaco" de Sierpe un agricultor bananero llamado Odilón Chaves P., fué víctima del veneno de una serpiente al perecer casi minutos después de haber sido mordido por una terciopelo, cuando en una finca de su propiedad se dedicaba a limpiar el bananal.

La falta de suero butantán en esta región, fué un auxilio al ofidío que llevó a la tumba a Chaves. Paz a sus restos.

Corresponsal ad hoc

## Mueblería y Funeraria de Aristides Valerio

75 varas al Sur del Teatro Puntarenas.

Muebles con facilidades de pago, maderas de la mejor calidad y puntualidad en los trabajos ofrecemos siempre.

Los mejores y más modernos estilos. Compuébelo usted visitándonos.

## La Marihuana sigue ampliando sus funestas consecuencias

En días pasados al ser atrapado por los investigadores de este puerto en infraganti delito un sujeto que se había internado en horas avanzadas de la noche en una casa por los alrededores del Hotel Ideal, y que había logrado romper un baúl y sustraer varios objetos de valor, sujeto este de apellido Romero, se comprobó que se encontraba en estado de "somniaclencia" debido a que antes del robo y para darse ánimo habíase entregado a la "yerba verde", marihuana, lo que le convirtió en peligroso hampón.

Es de esperarse que se controle el expendio de esa droga, que tantos males causa en esta ciudad de Puntarenas.

## "La Herediana"

Zapatería y Talabartería

75 varas al Sur del Mercado

Apartado 269—Puntarenas, C. R.

Ofrece a usted toda clase de artículos de cuero en aperos para bestia. También ofrece el mejor calzado de puerto a los precios más bajos de plaza.

J. ANGEL RETANA F. Propietario

## ALMACEN MALAVASI & Cia. S. en C.

Tel. 30 — Puntarenas — Ap. 230

OPRESE AL COMERCIO EN GENERAL:

Harina IMPERIAL en bultos de 150 libras;

Avena suelta en sacos;

Loza inglesa

y diversidad de mercadería acabada de recibir, a los más bajos precios de plaza.

## María Wong

PUERTO CORTES

— Cantina y Abarrotes en General —

VISITE NUESTRO AMPLIO SALON DE BAILE

Atención esmerada y los precios más ventajosos los conseguirá siempre en esta su casa.

## Puntarenas necesita un hotel que en verdad se pueda llamar de tal

Hablar de la necesidad de Escuelas modernas en este puerto, así como de edificios dignos de alojar oficinas públicas, como juzgados, Alcaldías y Agencias de Policía, está de por demás, creemos que ya se ha dicho bastante y sólo cabe esperar q' algún día, alguien, llámese Municipio o funcionarios del Ejecutivo proyecten y lleven a cabo algo al respecto.

Ahora queremos referir-

nos a la necesidad de que esta ciudad cuente con un hotel que se pueda llamar de tal, ya que actualmente, exceptuando uno o dos locales un tanto acondicionados para servir de hoteles, el resto, son verdaderas pocilgas en los que abundan toda clase de servicios antihigiénicos, así como bichos de todas las categorías, que hacen imposible el alojamiento en ellos... «hoteles.»

## TUNG SING

PUNTARENAS

Su casa favorita. — Abarrotes en general.

Puros "Retana" y siempre existencia de la famosa SALSA CHINA.

## Excesos de carga en vehículos que producen accidentes lamentables

En sección aparte damos cuenta de la tolerancia que existe en esta ciudad de Puntarenas, en cuanto al aspecto de la aplicación de las leyes del tráfico y los siguientes accidentes lo comprueban:

En los alrededores del Mercado un camión de carga en horas de la mañana el jueves anterior, por exceso de carga y también por una velocidad relativamente exagerada, ejecutó el estallido de una llanta, volando todo y aro, el que al ser lanzado fuera de su círculo, pasó por sobre varios peatones y fue a clavarse en una pared de un establecimiento comercial, produciendo la consiguiente destrucción. El camión es propiedad de Juan Siesar.

Un carretón de carga en los alrededores de nuestras oficinas, debido también al exceso de quintales de granos que transportaba, se

quebró totalmente resultando golpeada la mula que tiraba del mismo. Otro carretón de carga, corrió un día de éstos, sin exageración, a una velocidad de más de veinte kilómetros por hora, es decir, lo hizo correr la bestia que tiraba de tal vehículo. Desde la bodega del Ferrocarril, hasta la calle del Comercio la bestia corrió vertiginosamente, sin nadie que le guiase, ya que créalo amigo lector, y la policía puede comprobarlo, sólo bestia y carretón, participaron en esta espectacular carrera que puso en peligro la vida de cientos de transeuntes. Por suerte un audaz caballero, al estilo de las películas de Cow Boy, se arrojó dentro del carretón y logró detener al animal y consecuentemente el vehículo, no registrándose desgracias personales que lamentar.

## EL ORIENTE

PANADERIA Y PASTELERIA

Chen Apuy Hnos. — Puntarenas

El mejor y más bien elaborado PAN de Puntarenas, lo consigue en «El Oriente»

Aseo, esmero, atención y magnífica calidad de harina.

## :- SODA PARIS :-

CAFETERIA Y REFRESQUERIA REPOSTERIA FINA

Especialidad en helados, queques para novia y cumpleaños.- Esmerada atención.

## "FARMACIA MODERNA"

Lic. NELSON MORUX DAVIS

PUNTARENAS

LAS DROGAS MAS FRESCAS

IMPORTADAS DIRECTAMENTE

El mejor servicio profesional de Puntarenas lo encontrará en la

FARMACIA MODERNA, frente al Parque

## ¿Cuáles son los comer...

Viene de la 1a. Página

refiere para controlarlos consiguientes abusos y por eso hemos encargado a uno de nuestros reporteros mediante las respectivas investigaciones, nos prepare una lista completa hasta dónde sea posible así como veraz, sobre los señores que, hasta quintacolumnistas se pue-

den llamar, ya que «robándole» al pueblo con sus procerdes de especulación, agrandan las calamidades de la guerra que preocupa al mundo entero.

En próximas ediciones y de continuar esas especulaciones, daremos pues a conocer estas listas de tales "inhumanos comerciantes".

## BOTICA CENTRAL

CARLOS PARIS

Puntarenas

Acreditado por la legitimidad de sus drogas y esmerado despacho de recetas.

PRECIOS MODICOS

## CARNICERIA la más Higiénica y bien atendida del puerto.

PRIMO VARGAS, Propietario

ESQUINA NOROESTE DEL MERCADO

La carne de cerdo de más delicioso sabor en Puntarenas la conseguirá siempre en esta carnicería.

Visítenos y compruebe nuestro ofrecimiento. Riquísimos CHICHARRONES.

## Cafetería El Palmar PUNTARENAS

Saboree el riquísimo café que le ofrece esta cafetería, así como los deliciosos sandwiches, queques y pan fresco.

VISITENOS Y QUEDARA SATISFECHO

Atiende su propietario,

Manuel de Jesús Vallejos

## Pensión SEQUEIRA

— Puntarenas —

Un hospedaje delicioso, cuartos higiénicos, ventilación perfecta y un servicio especial de alimentación, le ofrecemos cuando visite Puntarenas.

Su casa de confianza, será ahora y siempre:  
LA PENSION SEQUEIRA

## “EL CASINO”

de VICTOR M. SANDOVAL — Puntarenas

El más delicioso café, los mejores sandwiches, mantequilla ciento por ciento pura, pan delicioso y exquisita repostería, solicite todo esto en EL CASINO.

IMPRENTA

CARTIN

Periódicos    Revistas

Hojas Seltas

Programas    Recibos

Membretes    Facturas

Cancioneros    Novenas

Envolturas    Colillas

Etc., Etc.

350 vrs. al Sur del Banco de Costa Rica

## Qué pasa con el deporte...

*Viene de la 1.ª página.*  
renas plantó en campos propios y extraños, fueron dignos de verse. Y así en sus otras actividades deportivas. Msa, ¿qué pasa ahora? Será acaso que espera la juventud porteña que un don Manuel Madriz o un Lito Pérez sean eternos? No lo creemos así, esas figuras que como don Manuel merecen un pedestal deportivo en las arenas porteñas, sufren a veces desilusiones por causas mil y es entonces cuando aquellos que siguieron los pasos a sus maestros, continúan tan fecunda labor y demuestran una vez más, QUE PUNTARENAS puede figurar en la categoría «SENIOR» del fútbol y el basket del país.

Ciertamente los juegos que domingo a domingo vamos desarrollarse, pro-campeonato porteño, nos muestran figuras que tienen “madera” digna de labrarse, pero la cosa no pasa a más, la rutina sigue sin que veamos que nadie hace nada por aprovechar esa “madera” y llevarla Lasta donde debe estar; a la par de los señores de fuera que deben sonreír complacidos al no encontrar en la arena puntarenense algo digno de derrotrarse como antaño se hiciese.

“Bueno señores deportistas, aquí están nuestras columnas a vuestras órdenes y adelante que hay que demostrar afuera de lo que sois capaces.”

## Diálogo de los muertos

A nuestros anunciantes, lectores y público en general de la ciudad de Puntarenas:

Estamos preparando material a fin de ver si nos es posible editar un traje especial de este periódico; «ECOS DEL SUR,» para el día de los muertos, el 2 de Noviembre próximo.

Si Ud. tiene fotografía de su pariente fallecido o desea un recordatorio del mismo, venga a nuestras oficinas. Contiguo a la Pensión Sequeira o escribanos y con gusto daremos acogida a sus solicitudes PARA ESTA EDICION EXTRAORDINARIA.

## “La Bagaceña” -Cantina

OTON MORALES — Propietario.

Licores extranjeros y del país. Riquísimas bocas. Ciento por ciento de legitimidad, encontrará Ud. en «LA BAGACEÑA».

Visítenos, contiguo a la Pensión Sequeira.

## AMERICAN BAR

PUNTARENAS

—Propietario, Mario González—

Visitar Puntarenas y no pasar por el “American Bar”, antes La Golosina, es no disfrutar de la mejor distracción de este puerto.

## Agotada la edición de nuestro primer número

Sin vanagloriarnos, sin «abanicarnos», ni darnos autobombo, podemos decir que hemos batido un record en materia de circulación de periódico, en Puntarenas. Es decir ojeando anales de periódicos de este puerto, no encontramos datos que comprueben que periódico alguno se haya circulado tan rápidamente y en mayor cantidad que «Ecos del Sur».

El día que llegó nuestro primer número, los pregoneros se lanzaron por las candentes arenas del puerto y en el término de dos horas, habían agotado los ejemplares que destinamos a esta ciudad. Una vez leído nuestro primer número, las gentes nos solicitaban periódico y nos vimos en la necesidad de no poder complacerlos ya que sólo nos quedaban los números para la colección.

En cuanto al Guanacaste, zonas del Sur y la Meseta Central, la cosa estuvo igual si nó mejor, pues por telegramas, nuestros agentes nos solicitaron más periódicos, pero tampoco pudimos dar abasto.

Al rendir las gracias al público, anunciantes y nuestros agentes, les prometemos aumentar nuestros próximos tirajes, así como mejorar cada día más nuestras informaciones, considerando que en esa forma siquiera en parte correspondemos a la buena acogida que el público nos ha dispensado.

## CRUZ BLANCA

PUNTARENAS

Los mejores y más deliciosos refrescos gaseosos, elaborados en máquina moderna y a base de agua destilada.

Saboree nuestros productos y será nuestro mejor propagandista. Dirija sus pedidos a CRUZ BLANCA

## El pescado, en vez de bajar de precio como tanto se anuncia, ha subido en forma desconsiderada en el propio puerto de Puntarenas

Recordarán los señores lectores, como se comentó en los diarios de la capital el hecho de que, previos Reglamentos y otras cuestiones, se aseguraba el que por fin todo el mundo en Costa Rica, inclusive la pobretería, comerían carne de pescado, ya que éste se vendería no sólo en Puntarenas, sino en todo el país a precios bajísimos.

Bueno, el caso es que los señores que se dedican a la venta de tan nutritiva carne de pescado, están dispuestos a demostrar que lo anterior, sólo se confirmará con la

tinta de los periódicos y que el que quiera pescado barato que recorte lo de la baja de tal carne, pues desde que se habló de esa ansiada rebaja de pescado y su abundancia en el país, tales señores han alzado los precios, cobrando actualmente hasta un colón cincuenta céntimos la libra, esto aquí en Puntarenas, ya que en cuanto a otros lugares creo ni siquiera se consigne.

Es de esperar q' tan bellas promesas, se continúen por lo menos comentando y así nos quede el consuelo de creer que algún día amañeremos viendo pescado «casi regalado» por todas partes.

## VIDAL LOPEZ E HIJOS

PUNTARENAS

Cantina, Almacén y Abarrotes en general

Vidal López e Hijos ofrecen a Ud. las mejores mercaderías y los más legítimos licores, así como una atención esmerada.

RECUERDE: VIDAL LOPEZ e HIJOS

Contiguo al Muellecito en Puntarenas.

## La mejor garantía...

*Viene de la 1.ª Página*  
jadoras que dice Ud. señor reporter, hoy me apoyan, le diré que, la sinceridad que reflejan en sus rostros quienes comprenden esas clases y que en esta ciudad me han ofrecido este nunca olvidable homenaje, comprometen una vez más mi gratitud y en otra oportunidad con más tiempo, tendré mucho gusto de abordar con Ud. ese importante aspecto de tales clases trabajadoras, por ahora me limitaré a decir que, la mejor garantía de la paz costarricense, está en la solución de sus problemas sociales.

Estas fueron más o menos, amigo lector, las frases del Lic. Picado M., las que mucho agradecemos y que como Ud. comprenderá, en el día de hoy, se repiten.

“ECOS DE SUR”

Oficinas: — «Ecos del Sur», contiguo a la Pensión Sequeira. Puntarenas. Para anuncios o cualquier información sobre este periódico busque nuestras oficinas.

para una mejor Costa Rica.

Debemos agregar que don Teodoro tuvo frases de complacencia por lo adelantada que se encuentra la obra de construcción del nuevo muellecito, trabajos que tuvo oportunidad de visitar el Lic. Picado durante las horas que estuvo entre nosotros.

## Cosas que afean al Puerto

Un observador, buen colaborador de este periódico, nos trae las siguientes gacetas de Puntarenas:

Algo de lo mucho feo de Puntarenas, lo tratamos de contemplar así:

La efluencia exagerada de extranjeros, en su mayoría nicaragüenses, que llegan casi diariamente, por diferentes lugares de la frontera y quienes están absorbiendo todas las actividades de este lugar.

El negocio de la marihuana, que se expende públicamente y que cada día ocasiona mayores perjuicios.

La venta de licores a toda hora, es otro de los aspectos que perjudican enormemente la vida porteña. Negocios hay que al igual que en Panamá, no cierran sus puertas.

La adulteración de licores y la alcahuetería en la ganancia es otro de los varios aspectos que chocan en este puerto.

Los hoyos o huecos en nuestras calles, culpables de que se formen focos de enfermedades, ya que se prestan tales zumpos para propagar enfermedades endémicas y así mismo para que se desaten en este lugar plagas

enormes, de zancudos que significan una amenaza para la salud pública.

Los hoteles, en su mayoría, no se ajustan a ningún requisito reglamentario y es así como el pasajero, se ve obligado a llegar a hoteles en los que, ya no es que lo asaltan y mortifican bichos mil, sino que en vez de cuartos, duerme en algo que asemeja a celdas de presidio.

El Paseo Cortés, con su oscurecimiento, solo logra convertirse en un sitio de alcahuetería y prestarse para que se registren numerosos casos de violaciones y corrupción de menores. ¿De qué vale el oscurecimiento, si las lanchitas pesqueras se encargan con sus luces de señalar los lugares estratégicos que en cualquier momento serían alcanzados por los enemigos de nuestro país?

El pésimo servicio sanitario, la recolección de basuras, la venta de legumbres y verduras que en nuestro mercado se hace, teniendo por sitio el suelo, son cosas, lector amigo, que afean a Puntarenas y que en próximos números contemplaremos en forma más extensa.

OBSERVADOR

## Club Sport NECAXA. Puntarenas.

Si quiere disfrutar un rato de buena compañía y satisfacer el espíritu, visite el Club Sport “NECAXA” en Puntarenas.

## Hotel Centro América

PUNTARENAS

Cuartos higiénicos, servicio especial de Alimentación. Cantina bien atendida y con buenas «bocas». Esperamos su visita.

## ELADIO WONG

PUERTO CORTES

Licores legítimos y medida honrada en todo lo que este establecimiento que es Cantina y de Abarrotes en general, le ofrece, siempre lo encontrará.